

Važna postavka

Pred leti se je pri nas v Trstu neopričakovano pojavilo športno združenje BOR. Prvi koraki tega združenja so bili negotovi, maloštevilni člani so se oprli vseh del in so se tudi udeleževali telovadnih vaj, ki so tedaj tvorile jedro delovanja. Danes se ta odsek lahko upravičeno ponaša s petletnim delovanjem in predvsem, da je položil temeljni kamen za širši razvoj združenja v vseh ostalih panogah.

Telovadni odsek BORA ni ostal osamljen. Njemu so se pridružili drugi, kot so namiznoteniški, odbojarski in atletske. To majhno število odsekov ne sme nikogar zavarovati v zmozi. Vodstvo BORA je namreč v preteklih letih, ko so bile finančne in tudi druge težave skoraj nepremostljive, sklenilo iti po poti realnih možnosti ter se oprijeti dela samo v tistih odsekih, katerim je moč tako zaradi števila članov, predvsem pa zaradi privlačnosti, zagotoviti obstoj in redno delovanje. Da je bila začrtana pot pravilna, nam je pokazal II. redni občni zbor, ki je bil v petek.

Pregled enoletnega dela je pokazal, da je BOR zrasel iz pritlikavca v velika, ki danes vzbuja spoštovanje tudi v italijanskih krogih in v nekaterih panogah tudi strah pri tekmovalcih.

Dokazov spoštovanja ne manjka: dovolj je le bežno pogledati na sedež vodstva BORA: na stenah vidijo darila in zastavice z bakri številnih domačih in tujih društev, poveljna pisma in podobno. To je rezultat delovanja na tekmovalnem področju. Tudi organizacijsko se je BOR izpopolnil in je pokazal, posebno s prirediteljsko mednarodnega namiznoteniškega turnirja za NAGRADO BOR, da je kus tudi najtežjim nalogam, in da ga številne večje ali manjše ovire ne morejo ustaviti na poti napredovanja do ciljev, ki si jih je dal. Športno združenje BOR mora postati v našem zamejstvu osrednja športna organizacija, ki bo zbirala v svoji sredi najboljše slovenske mladince in mladinke, tekmovalce in tekmovalke. Pri tem pa vodstvo zaveda važnosti udeleževanja na podeželnih, kjer še vedno, kljub številnim zdravim silam, prevladuje mrtvilo. Morda bo prav ta naloga najtežja, pa čeprav samo trdno prepričani, da ne bo nepremostljiva.

Nimamo namena na tem mestu ponoviti to, kar objavljamo že na športni strani. Toda so stvari, miho katerih ni mogoče iti. Volja, vztrajnost in včasih trmoglavost vodstva in članov nista, dovolj za uspešno delovanje. Danes potrebna sredstva, pred-

vsem pa finančna. In teh je, žal, premalo. Bor se strogo drži amaterskih pravil in zato niso tekmovalci in tekmovalke deležne nobenih nagrad niti n. pr. potrebne malice ob koncu kakega naporega gostovanja in srečanja. Toda tekmovalcem je treba plačati potne stroške, potrebno jih je primerno opremiti za nastope. To pa stane. Kolikokrat so morali tekmovalci in tekmovalke sami poseči v žep, da so si plačali n. pr. fiolus do Milj. Malenkost, a vendar dovolj za naše mladince in mladinke, katerih žepi niso ne globoki ne polni.

Prav zaradi tega, da bi odpravili te nevesitosti, je bilo na obnem zboru govora o pomoči BORU. Vodstvo je predlagalo spremembo pravil, s katero je hotelo uvesti novo podporo skupino članov. Tudi prosvetna društva in sploh trgovske kroge so povabili, da bi po močeh prispevali, tako da bi BOR lahko razpolagal s sredstvi za širjenje športne ideje in udeleževanja tudi na Goziskem, kjer so tla skorajda še nedotaknjena in komaj čakajo, da BORO plug zaorje tudi pri njih. Seme pa bi moralo roditi edlične sadove.

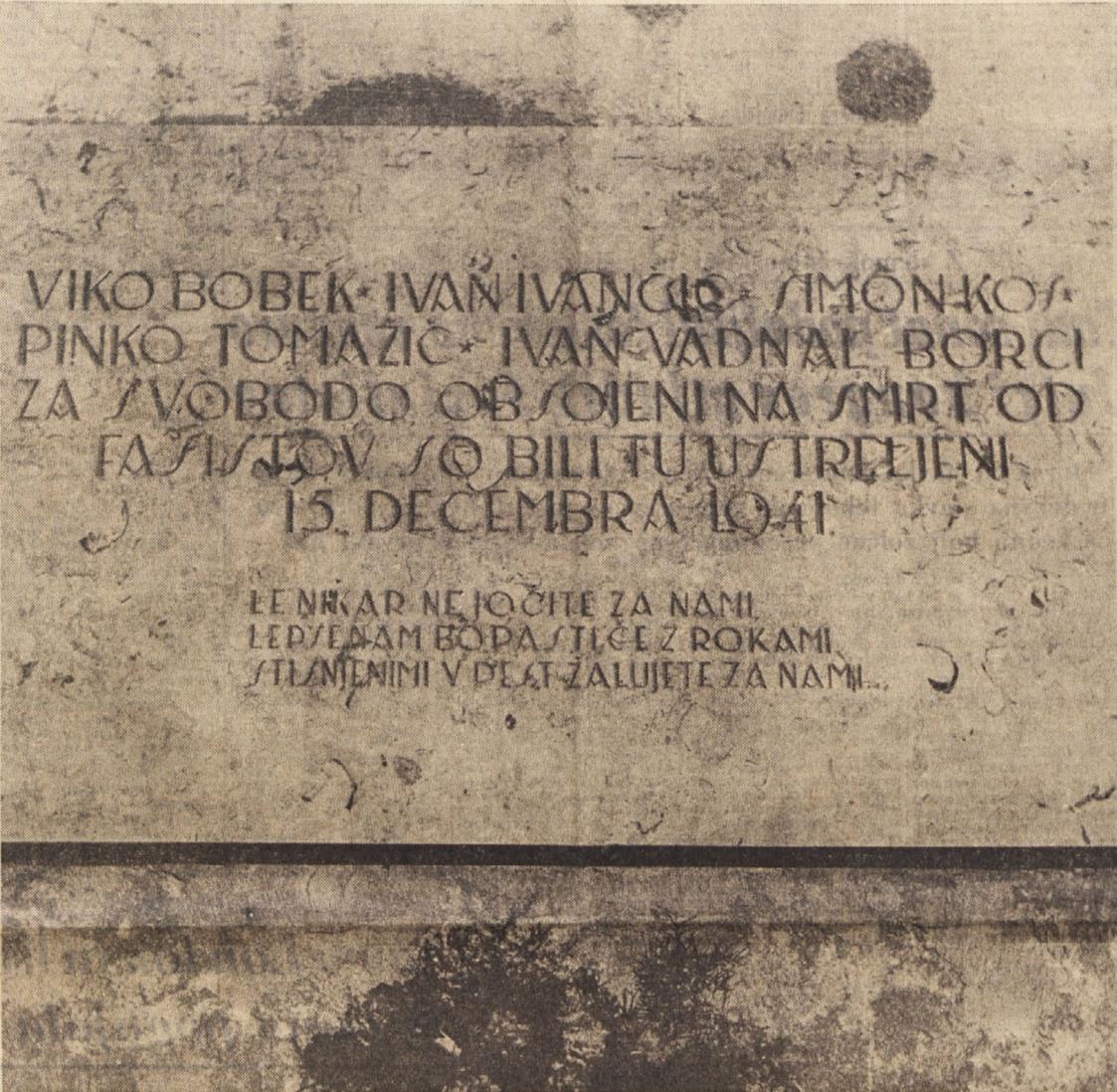
Sportno združenje BOR ni organizem, ki samo črpa in ne daje od sebe ničesar. Dokazov ne manjka: nad 400 prijavljenih za IV. športni teden (v preteklih letih je bila možna organizacija je športnega dne) je že dovolj zgovorno jamstvo, da je pri nas BOROVO drevo poglajlo globoke korenike. Mladina se zateka v telovadnico in nastopa za BOROVE barve. V športnem udeleževanju najde uteho in zavest, da tudi v tekmovalnih dresih služi svojemu narodu na tem narodnostno mešanem ozemlju. Odgovornost je prav zato večja, a tudi zadostno izredno.

Da je BOR narodno obrambno zelo važna postavka, je poudaril tudi predstavnik Slovenske kulturno-gospodarske zveze v svojem pozdravnem govoru na občnem zboru. «Vaš obstoj» je dejal, «je tudi pomembno znamenje, da se živimo tu Slovenci, da se udeležujemo in vseh področjih, kar je poročilo za bodočo narodnostno življenje.» Predstavnik Mladinske iniciative pa je pripomnil tisto, kar je morda največja in najvažnejša vloga BORA, da združenje s svojimi nastopi v delnem in vsedržavnem merilu mnogo prispeva k spoznavanju, zblizanju in čim tesnejšemu sodelovanju manjšine z večino.

BOR se ni nikoli odrekel nobenim tudi še tako težavnim nalogam. Tudi v bodočnosti se jim ne bo M. DOLGAN

(Nadaljevanje na 2. strani)

Danes ob 15. uri na Opčinah



Pred dvajsetimi leti, 15. decembra, so padli pod fašističnimi strelji na openskem strelišču Pinko Tomažič, Simon Kos, Ivan Ivančič, Viko Bobek in Ivan Vadnal. Danes ob 15. uri bo na tem strelišču počastitev njihovega spomina na pobudo Zveze partizanov Tržaškega ozemlja, ANPI, FIAP, ANPIIA in Združenja antifašističnih političnih preganjancev Tržaškega ozemlja. — V četrtek, 21. decembra ob 21. uri pa bo spomin padlih junakov počastila naša mladina s posebno žalno svečanostjo v dvorani na stadionu «Prvi maj»

Za izvajanje določb posebnega statuta londonskega memoranduma

Zaključek 8. zasedanja mešanega odbora: upati je, da je bil dosežen kak napredek

Zelo kratko uradno sporočilo zaradi občutljivosti obravnavanih vprašanj (slovenščina, pravično zastopstvo Slovencev v javnih službah itd.) - Odbor za izvajanje videmskega sporazuma se bo sestal v Vidmu - Delegacija PSI na Reki, v Pulju, Rovinju, Izoli in Kopru

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 16. — S podpisom zapisnika se je končalo danes popoldne v Beogradu 8. redno zasedanje jugoslovansko-italijanskega mešanega odbora za izvajanje posebnega statuta londonskega memoranduma. Med zasedanjem je odbor proučil nekatera vprašanja v zvezi s položajem manjšinskih skupin pod jugoslovansko oziroma italijansko upravo, poudarja skupno uradno poročilo. «O vseh vprašanjih, ki so bila na dnevnem redu, je bila izvršena podrobna in koristna izmenjava informacij in pogledov. Delo mešanega odbora je potekalo, vključuje poročilo, v o zračju medsebojnega razumevanja in sodelovanja, v skladu s splošnim razvojem odnosov med obema državama.»

Skupno uradno poročilo o zasedanju mešanega odbora je kratko, kot so običajno kratka vsa poročila o zasedanjih, na katerih se razpravlja o važnih občutljivih vprašanjih. Kljub redkim besedam, ki so bile zelo skrbno izbrane, je moč vendarle sklepati, da so na zasedanju napredovali pri zblizevanju pogledov, kar je bilo konkretizirano v priporočilih obema vladama v zvezi z vprašanji, ki so bila na dnevnem redu. Čeprav teh vprašanj poročilo ne omenja, je več kot gotovo, da je odbor obravnaval predvsem vprašanja: priznanje slovenščine, nerušena vprašanja šolstva, vraščanje pravičnega zastopstva pripadnikov Slovencev na Tr-

žaškem v javnih službah in druga vprašanja.

Mešani odbor je, kot je znano, samo posvetovalni organ obeh vlad, ki ne more sam sprejemati nobenih ukrepov, temveč le priporočila obema vladama, naj poskrbita za rešitev posameznih vprašanj. Sprito občutljivosti vprašanj, in da bi se preprečila časopisna polemika, zlasti med zasedanjem samim, sta se obe delegaciji

dogovorili, da ne bosta dajali tisku nobenih informacij o delu odbora. Tega dogovora so se člani jugoslovanske delegacije dosledno držali. Kljub temu, da osebno poznam vse člane odbora, zlasti pa predsednika jugoslovanske delegacije, opolnomočenega ministra Vošnjaka, ni bilo mogoče o delu odbora med zasedanjem ničesar zvedeti. Za v zvezi s tem dogovorom o diskreciji se postavlja vprašanje, od

kod tržaškemu «Piccolu», ki sploh nima svojega dopisnika v Beogradu, nekatere informacije o tem, pri čem je vztrajala na zasedanju jugoslovanska delegacija, in kaj je zahtevala italijanska delegacija.

Iz današnjega razgovora z načelnikom jugoslovanske delegacije mešanega odbora po podpisu skupnega poročila sem imel vtis, da je upati, da bo rezultat zasedanja

in medsebojne izmenjave pogledov, argumentov in dokazov, ki sta jih obe delegaciji prikazali, priložilo do nekaterih konkretnih naporov in ukrepov v korist nadaljnjega zblizevanja položaja etničnih skupin.

Danes in večer je bil v Beogradu sestanek nekaterih članov jugoslovansko-italijanskega mešanega odbora za izvajanje videmskega sporazuma o obmejnem prometu. Na sestanku so se dogovorili o dnevnem redu prihodnjega sestanka mešanega odbora, ki bo v Vidmu prihodnje leto.

Člani delegacije PSI, ki so gostje SZDL Slovenije, so odpotovali danes na Reko, kjer so se sestali s člani italijanskega gledališča in z zastopniki Italijanske unije za Istro in Reko. Člani delegacije, ki predstavljajo federacijo PSI Trsta, Gorice, Vidma in Pordenona, so se zanimali za življenje in delo pripadnikov italijanske manjšine. Gostje so nato odpotovali z Reke v Pulj, namenjavajo pa obiskati tudi Rovinj, Izolo in Koper. Pred tem so delegati PSI obiskali Mursko Soboto, kjer so se seznanili s položajem manjšarske manjšine, si ogledali tovarno aluminija Kidričeno in naftonosna polja pri Lendavi.

B. BOŽIČ

«To sodišče obsoja vas, Adolfa Eichmanna na smrt zaradi zločinov proti židovskemu ljudstvu, zločinov proti človeštvu in vojnih zločinov, o katerih je sodišče ugotovilo da ste jih krivi.»

S temi besedami je predsednik posebnega sodišča v Jeruzalemu sporočil obtoževcu razsodbo ob zaključku procesa, ki se je bil začel v aprilu. Predsednik je izjavil, da so bili zločini, zaradi katerih je bil Eichmann obsojen, preračunani na to, da zbrisajo celoten narod s površja zemlje. Dodal je, da so ti zločini večji kot kakršnokoli zločinski dejanje proti posamezni osebnosti. Sodišče je ugotovilo, da je Eichmann postal na morišče, v zloglasna nacistična taborišča s plinskimi celicami množice nedolžnih žrtev. «Njegova pravna in moralna odgovornost ni manjša, kot če bi sam s svojimi rokami opravljal usmrteve v plinskih celicah.» je rečeno v razsodbi.

Neznam Eichmannovih zločinov je dolg in strahoten. Sodišče je ugotovilo, da je imel Eichmann glavno besedo pri deportacijah Židov v zasedni Evropi in njihovem uničenju v taboriških smrti. Eichmann je bil neposredni pobudnik za ustanavljanje taborišč smrti in za uvedbo plinskih celic. Na njegov ukaz so v taborišču Chelmo ubili 300.000 Židov, v Treblinki 700.000, v Osviecinu nad dva milijona ter na stotine v drugih taboriških. Eichmann je dal ukaz, naj postreljijo 8000 Židov v koncentracijskih taboriških v Jugoslaviji, odgovoren je za deportacijo 40.000 Slovencev v taborišča smrti in še za številne druge zločine. Rasodba poudarja v svoji obrazložitvi: «Zločini gestapovskega polkovnika, ki je izdal ukaz za ubijanje in uničevanje milijonov Židov, so večji od zločinov njegovih podrejenih, ki so uničevali žrtev v plinskih celicah in jih ubijali v taboriških smrti.»

Sodišče v Jeruzalemu je izreklo edino logično razsodbo, ki je bila mogoča. Dolga sodna razprava, ki je znova razkrila grozote, katere so zakrivali nacistični zavajevalci po vsej Evropi, in ob-

sodba enega od toliko krivcev za vse te grozote bodi opozorilo mladim rodovom, ki za vse te grozote niso vedeli. Bodi jim v opozorilo, da je vse to zlo izhajalo iz človeka nevednih idej, ki so pridigale sovraštvo in zatiranje do podrejenih narodov. Na žalost ne bo z Eichmannovo smrtjo nacizem in fašizem še umrl, in to v veliki meri tudi po krivdi prav velikega dela tistih, ki so v zadnji vojni skupno sodelovali za njegovo uničenje. Pred kratkim je sovjetska vlada zahtevala od ameriške vlade izročitev nemškega generala Heusingerja, kot vojnega zločinca. Ta general ni danes nič manj nego predsednik stalnega odbora evropskega pakta s sedežem v Washingtonu. Sodeloval je pri načrtih za napad na Sovjetsko zvezo, Veliko Britanijo, Francijo, Jugoslavijo, Grčijo, Belgijo, Nizozemsko, Švico in vrsto drugih držav.

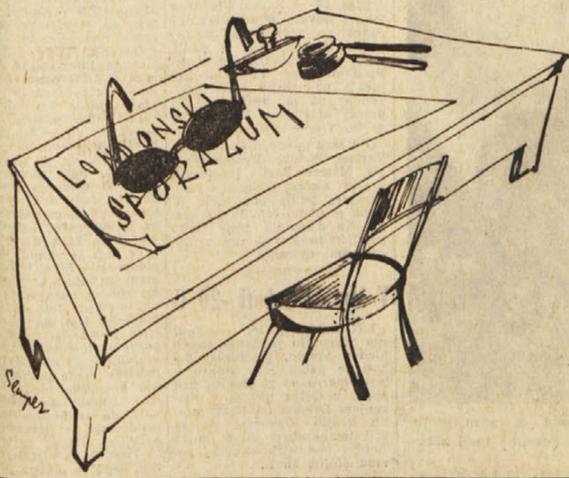
Prav tako je nadziral izvajanje nekaterih ukrepov proti prebivalstvu zasedenih držav kakor so bili n. pr. prisilno preseljevanje, pošiljanje v sužnost in množično izstrahovanje prebivalstva. Eichmann, Heusingerjev in podobnih je, na žalost, danes še mnogo v Nemčiji celo na visokih odgovornih mestih in v sami Adenauerjevi vladi. O tem sta nam priča nedavna dogodka, ki sta razburila ves kulturni svet: aretacija bivšega jugoslovanskega partizanskega borca Vračarica in gonja proti bivšemu partizanskemu borcu, jugoslovanskemu konzulu Grabovcu, ki je moral zapustiti Frankfurt, da se izogne številnim fizičnim napadom nacistov in ustašev, proti katerim nemške oblasti sploh niso nastopile. Nasprotno: celo v parlamentu je bilo nekemu poslancu dovoljeno, odkrito govoriti proti vsemu partizanskemu gibanju v Jugoslaviji. Velikansko odgovornost za vse to nosi nemška vlada, kateri so za križarsko vojno proti komunizmu, oziroma proti vsem naprednim gibanjem, taki ljudje najbolj dobrodošli.

Tudi v Italiji smo bili, na žalost, dolga povojna leta priča preganjanju bivših partizanskih borcev, in še danes se ponavljajo taki primeri. Dovoljena je celo stranka bivših in novih fašistov, kljub temu, da ustava to izrecno prepoveduje. Vlada in njena stranka sta se odločno uprli razpustitvi te stranke, ki so jo zahtevale vse napredne stranke in organizacije.

In še mnogo huje je v naših krajih, kjer bivši Eichmannovi zavezniki in njegovi današnji potencialni prijatelji še naprej hujskajo in delujejo proti vsemu, kar je vrednega, ter sejejo sovražstvo do Slovencev.

Junaki, ki se jih bomo danes spomnili na svečanosti na Opčinah, so padli pod fašističnimi strelji prav zaradi tega, ker so se borili, da bi se tako sramota za vedno zaprla dolga stoga in pravičnost. Zato zapirajmo na današnji proslavi ob dvajsetletnici njihove junajske smrti, da bomo z novimi pomiljenimi silami delovali, dokler ne bo do kraja uničenih še toliko in toliko Eichmannov pri nas in drugje...

(Nadaljevanje na 2. strani)



Združiti vsvetu

Kompromis o akcijskem programu SSZ

V petek se je v Moskvi končal peti kongres Svetovne sindikalne zveze. Na kongresu so sprejeli nov akcijski program in izvolili nove vodstvo.

Na začetku kongresa so prišla do izraza stališča, naj bi obdržal preživele in zastarele oblike in vidike za mednarodno sindikalno gibanje, med razpravo pa se je položaj spremenil po kritičnih pripombah delegacije italijanske Generalne konfederacije dela, ki je v vrsto amandmajev k osnutku akcijskega programa zahtevala sodobnejše in realnejše obravnavanje problemov mednarodne.

(Nadaljevanje na 2. strani)

O. H. LESLIE

Pisma

Ko je pri vratih pozvonilo, je Margareta Lowin odmaknila zavosno na oknu in opazila, da je bil njen obiskovalec sobotnega popoldneva moška oseba. Las še ni imele urejenih, na njenem ovčjem obrazu ni bilo niti sledu po šminki. Toda Margareta se je čutila dovolj staro, da ni mnogo skrbelja za svojo videz. Trinajsetdeset let enega življenja je že naučilo, da je nečimrnost nesmiselna.

Obiskovalec, močan možak srednjih let, je bil očitno presenečen.

— Jaz sem poročnik Berger, gospodična, iz osme poljske postaje.

— Kaj želite, poročnik? Ravno sem se oblačila.

— Oh, ne bom vas nadlegoval dalje kot pet minut, gospodična. Povejte mi, ali vam vaši znanci pravijo Margie?

— Ne, nel — se je Margareta v zadregu smehljala.

— Oprostite. Dali so mi to ime, Margie Lowin, in ta naslov.

— Potem je to vsekakor moja nečakinja, hčerka mojega brata, ki se imenuje prav tako kot jaz. Kaj želite od nje?

— Ali stanuje vaša nečakinja pri vas?

— Da, ampak zdaj je ni doma. Ošla je s prijateljicami na izlet preko nedelje. Zakaj?

— Ali bi lahko malo sedla in se v miru pogovorila, gospodična Lowin?

Margareta je odvedla poročnika v salon. Ko je sedel, je Berger izvlekel iz žepa svežnji modrih popisanih listov. Margareta ga je gledala s široko razprtimi očmi.

— Morda bo to za vas hud udarec, gospodična, ampak prisiljen sem, da vam to o nekakim povem. Približno pred dvema letoma si je pričela dopisovati z nekim Raoulom Collinsom... Ali vam je to znano?

— Ne, nisem vedela.

— Ta Raoul Collins je najbrž prečital ime vaše nečakinje v eni od tistih ilustriranih revij, ki imajo rubriko »Dopisuje si s Pisalji in v ona mi je odgovorila. Od tedaj si redno dopisujeta.

— Ne razumem, zakaj se za to zanima policija?

— Razumeli boste, če vam povem, da je Collins kazensko obsojen na došmrtno ječo.

— Kaj?

— Zal mi je, gospodična Lowin, ampak to je resnica. Še kot deček je Collins zasel v družbo kriminalcev in pri nekem vlom ubil človeka. Osodili bi ga na električni stol, če bi bil malo starejši. Tako je bil kot mladoletnik obsojen na došmrtno ječo. Zdal je star kakih 28 ali 29 let, ne več. Nima družine, sam je na svetu.

Margaret Lowin je postalo vroče. Počasi si je odplela zgornji gumb svoje obleke in se zvaljala v naslonjaku. Nato je spregovorila v eni sapi: — Ne verjamem! Nemogoče je, da se je Margie zanimala za kazensko ječo.

— Ne bodite preveč strogi do nje, gospodična. Saj veste, kakšna so mlada dekletca. V tem vidijo nekaj romantičnega.

— Tole smo našli v Collinsovi celici, — je nadaljeval. — Pisma vaše nečakinje... in fotografija. Ali je to vaša nečakinja?

— Da, da... to je Margie...

— Zelo mi je žal, gospodična, čeprav v tem ni nič slabega. Hočem reči, da vsa pisma, ki jih prejema, so v roki policijskega nadzornika. Najprej pregleda kazenski cenzura. Če želite prebrati...

Margareta je vzela v roko pisalo. Pred očmi so ji zabliskale tanke, lepo oblikovane črke. Nenadoma ji je postalo hladno in si je zagnala gumb. Pismo se je glasilno: — Najdražji moj Raoul, — piše mi, da bi bil pripravljen na vse, samo da bi bil bližji moji. Verjamem, da to velja tudi jaz, prav tako kot ti. Oh, ko bi obstajal kakšen način, da bi se najine sanje izpolnile! Toda jaz vem, da je to nemogoče. Zato bodiva zadovoljna s tem, kar imava. Najino dopisovanje je nekaj najlepšega, nekaj najlepšega, kar sem sploh kdaj imela, najpopolnejša sreča, ki sem jo kdajkoli doživela.

Ne razumem, kako je mogla Margie iti tako daleč, — je dejala Margareta, ko je odprla pislo. — Saj je vedela tako pametno dekle... Si ne pa ste sami rekli, da ni v tem nič slabega. Zakaj ste se prišli?

Nekaj se je spremenilo. V tretjek ponovi je Raoul postal iz kaznilnice.

Margareta je prebledela. — Oh, to je strašno! Am... moja nečakinja prav gotovo ne ve o tem begu nečakinj.

— Poslušajte, gospodična. Collins bo potreboval denar in skrivališče. Nikogar ni na svetu, niti prijate-

SPACAL



V Kabinetu grafike Jugoslavenske akademije v Zagrebu ima slikar Lojze Spacal že od 9. XII. razstavljenih 37 del. Razstavo, ki bo trajala do 30. XII., je otvoril akademik Krsto Hegedušič. — Na sliki: Refleksi v solinah

Knjiga, ki je vsako leto presenečenje

JADRANSKI BOLEDAR 1962

Vsakoletni »Jadranski boledar« je v tržaškem založništvu zelo pozitivna postavka, ob kateri se moramo nujno vprašati, ali res mora biti tako, da ostane le pri letnem koledarju. Ako samo pogledamo seznam sodelavcev »Jadranskega koledarja«, takoj ugotovimo, da je teh sodelavcev samo v Trstu in Gorici kar lepo število. To število pa se lahko poljubno poveča, če jim pristojno tržaške in goriške ljudi, ki delujejo na raznih področjih onstran meje. Ob tej ugotovitvi bi se bilo treba nekoliko zamisliti in mogoče tudi izjaviti kake koristne posledice.

»Jadranski boledar« res lahko rečemo, da se nam leto za leto na zunaj kaj simpatično predstavi s svojo opremo. Letos je urednik, ki skrbi tudi za opremo, uporabil pomoč fotografa, da je dal naslovni strani izredno prikupen videz. Obenem pa je slika zelo zgornja, ko v enem pogledu zajema malone ves prostor zamejskih Slovencev v Italiji. Znotraj pa se podoba knjige pogosto mezuje z različnim tiskom ter različno širino stolpcev.

Vsebinsko se »Koledar« kar tesno drži dejel in ljudi, katerim je namenjen. Pri tem posega na različna področja, od narodnoobrambene do zgodovinskega in geografskega; objavlja nekrolog in piše o jubilejih; prispevke pa so mu dali tudi literati.

Uvodno mesto v knjigi zavzema članek dr. Jožeta Dekleve »Borba in perspektive Slovencev v Italiji«. Govorec o londonskem sporazumu prihaja pisec do nekaterih optimističnih ugotovitev, za katerimi pa potem nasteva vrsto še neresenih, a za nas življenjsko važnih vprašanj. Ko Dekleva nasteva zahteve slovenske manjšine, prihaja do zaključka, da le skupni nastop vseh Slovencev lahko pripomore, da bo bodo te zahteve imele uspeh.

Dr. Andrej Budal je v članku »100 let zahodnega sosedstva« z njemu lastnim načinom, ki mu poleg znanstvene resnosti ne manjka tudi jedkosti in ironije, podal sto let zgodovine beneških in primorskih Slovencev. Brez nepotrebne prizanesljivosti prikazuje krivičev v preteklosti kot je tudi v sedanjosti. Toda poleg ostrih besed ima tudi besede pohvale, ko pravi, da ni italijanski narod ogrožal Slovencev v Italiji, mar-

več nekatere skupine, in ko dostavlja, da se pripadniki naprednih strank danes celo vneto potegujejo za priznavanje pravic Slovencev.

Kar je Slovence v Italiji v letu, ki mineva, posebno razvelo, je bil popis prebivalstva Slovencev ta popis ni vzmirlil zaradi svojega splošnega statističnega značaja, temveč zaradi zloglasne rubrike 11 v popisni poli. O tem piše v »Jadranskem koledarju« dr. Lojze Berce pod naslovom »Zakaj Slovenci ne priznavajo zadnjega popisa po narodnosti«. Avtor zelo prepričljivo dokazuje, kako popis ne bi mogel dati prave slike številnega stanja Slovencev na Tržaškem ozemlju. Ko n. pr. omenja tudi stran posebnih ljudi, da bi se jim uknilne neke »kromne materiale pridobite (pokojina, podpora), pravi dr. Berce: »Upravičen ali neupravičen, pretiran ali nepretiran strah? Za izid popisa ni odgovor na ta vprašanja važen, pomemben. O njegovi upravičenosti lahko razpravljamo po listih in na večernih sestankih ter si prizadevamo, da bi ga odstranili. Zagovorniki popisa prebivalstva po narodnosti na italijanski strani, ki ste italijanske stranke, ki

OBOGATITEV SLOVENSKE GLEDALIŠKE LITERATURE

Hinka Nučiča Igralčeva kronika ter Slovenski dramski leksikon

Kot 16. zvezek Knjižnice Mestnega gledališča v Ljubljani je izšel letos prvi del preproste Slovenskega dramskega leksikona, od črke A do L (od gesla Abram Jože do gesla Lukežič Avrelji) ter izpolnil zelo obširno vrzel v številu slovenskih priručnikov z raznih področij.

V uvodni besedi je pisatelj kratko očitil namen in obseg te zelo praktično urejene knjige, katere prvi del obsega le dve sto strani, a prinaša na njih velikansko množico pestrih vesti s svojega področja. V leksikonu so zbrani osnovni podatki o ljudeh, ki so se na slovenskih tleh v raznih dobah od prvih začetkov do naših dni ukvarjali ali se danes ukvarjajo z dramatično in dramskim gledališkim delom. Po abecednem redu se vrstijo dramatik, prevajalci dramskih del, igralci, režiserji, scenografi, kostumografi, skladatelji orkestralne glasbe, organizatorji gledališkega dela, gledališki kritiki, publicisti in zgodovinarji naše dramatike in dramske igre. Upoštevanje in tudi slovenščina, ki so v tuji in domači delu na teh področjih. Delovanje (ne-udostojevanje, str. 5) v radiu, v operi, v filmskem gledališču in pri likovni dramskem področju; po istem merilu se omenja delo na drugih področjih. Pisatelj se zaveda, da vodi nujno zgoščanje v poenostavljanje, vendar upravičeno upa, da odtehta to slabost skromnost v odbiranju in smrtne (ne: skrajno) gospodarsko prikazovanje. Prav tako se zaveda, da stopa čisto po neutrnosti ali neshojnih stezah, da mora marsikaj na novo preverjati ali šele iskati, a to ga ne plaši in prav je, da včasih rajši tvega in odločno rine v svojo smer.

Podoba slovenske gledališke tvornosti in kulture dopolnjuje z upoštevanjem ljudi, ki so ustvarjali tudi izven poklicnih ali polpoklicnih gledališč. Poudarja, da je naloga takih del bolj razvrščanje kakor ocenjevanje in presojanje, češ: »Sodobna naša raste iz dejstev in iz gradiv«. In tega res ni malo. Knjigi se pozna, da sta ji kumovala spoštovanje in ljubezen do slovenskega gledališča in slovenske dramatike.

Po pravici ugotavlja pisatelj, da gresta Slovenski biografski leksikon in Enciklopedija Jugoslavije neredko mimo gledaliških področij ali vsebujeta presplošne podatke. Če pomislimo, da izhaja SBL od 1925 do danes, a je šele v začetku črke S, vidimo, da ga Slovenski dramski leksikon s svojim drugim delom kmalu prehiti.

Borba s prostorom in velika strnjnost sta narekovali pisatelju dvanajst strani (podrobno premljenih »Pojasnila« (str. 7-18) s kratkimi in krajšavami, ki o-

mogočajo obilico kratkih in preglednih člankov o vseh kakor koli zaslužnih delavcih iz gledališkega sveta. Večina strani ima tudi kak portret, nekatere celo po dva; pisatelj bi jih bil rad uvrstil še več, a nekaterih zaletenih portretov ni bilo mogoče dobiti. Slike vsekakor zelo prijetno poživljajo teh prezanimivih dve sto strani.

Povprečna dolžina člankov je od deset do dvajset vrstic, ponekod cela ali pol druga stran, le redko po dve ali tri strani. Najdaljši članek prikazuje na treh in pol straneh vsestransko obširno delovanje dramatika, režiserja, pripovednika, strokovnega pisatelja, polemika, univerzitetnega profesorja, igralca, dramaturga, kritika, publicista itd. itd. Dr. Bratka Krefta, ki se s čudovito plodovitostjo uveljavlja na nešteti področjih, da človek strmi, koliko črk in besed so morale do danes videti njegove oči, ne da bi opešale, koliko besed so njegovi prsti zapisali, koliko vsakovrstnih gibov so razne njegove mišice že izvršile in koliko misli se je že sprožilo v njegovih neznansko dinamičnih možganih. Dve in pol strani sta posvečeni kritiki, esejstvu, slovtvenemu zgodovinarju, uredniku, prevajalcu, profesorju itd. Francetu Koblarju, ki vzbuja z nepretrgano slovtvenim plodovitostjo podobno obudovanje kakor Bratko Kreft. Obema se po raznih platih približuje pripovednik, esejist, kritik, publicist, profesor, organizator, igr. arch. Filip Kalan — Kumbatovič, bolj od daleč pa še ta in oni.

Kdor lista po tej knjigi, se giblje v najodličnejši slovenski družbi, ne v smislu kakšnega aristokratskega snobizma, temveč med delavnimi in nadarjenimi slovenskimi ljudmi, ki jih je gledališče kakor koli pritegnilo, da so pomagali ali pomagajo ustvarjati kulturne vrednote v službi lepote. Obseg te knjige je skromen, njeno jedro pa je silno dragoceno.

Zinjenje se zdi včasih pašto in prazno kakor orehova lupina brez jedra. A v njem so tudi dnevi, ure, trenutki, ki v časi življenja kipi in vre najboljši sok in jo napolnjuje do vrha. Na dve taki časi spominjata oba dela Nučičeve igralčeve kronike v Knjižnici Mestnega gledališča v Ljubljani; prvi del je izšel lani kot dvanajsti zvezek, drugi del pa letos kot petnajsti zvezek te Knjižnice. Oba v skupnem 278 zelo mikavnih in za gledališki svet ne navadno koristnih in poučnih strani.

Predgovor k prvemu delu je nastal v Zagrebu 1942, ko je besnel krog pisatelja svetovni požar: »Drugi. Hujši. Strašnejši. Zažganih je vseh pet kontinentov. Vse gor, vse se ubija, vse se uničuje...« (str. 5). Nučič označuje svoj spis kot generalno izpoved: »V njej ni niti pretiranj niti olepjav niti izmišljotin, temveč je vse, kar tem napisal, samo goša, trpka in kruta resnica, ki govori. — Gnjajava nič manj kruta, kot je bilo vse moje življenje, ki je tudi mene več ali manj gnajavilo do danes in upam, da me bo še naprej.« (6). Upanje ga ni varalo. Z v začetku 1943 je moral sredi ustaveh in esesovcev »Kroniko« prekiniti z delom o narodnoosvobodilni borbi.

Ta sin ljubljanskega krojaškega mojstra, rojen 20. aprila 1883, suče pero men-

popis odobravajo, in vodstvo Osrednjega inštituta za statistiko in Rimu lahko tudi trdijo, da ta strah v demokraciji Italiji ni upravičen. Dejstvo, vprav zgodovinsko dejstvo pa je, da je med popisom prebivalstva obstajal in da ljudsko štetje je takšen ozračju ne more biti odraz resnice.

Omenjenim člankom se vsebinsko še najbolj približuje prispevek Zorka Jelinčiča »Domovina« »Lepe Vide« cilj narodnovalne politike. Jelinčič z vsa dokumentacijo opisuje naseljevanje Italijanov v devinsko-nabrežinsko občino, pri čemer gre za očitno kršenje Memoranduma. »Če so istrski imperialistični revanšisti,« piše Jelinčič, »sprostovoljno zapustili, izdali svojo zemljo, je to njihova zadeva in tragična krivda, ki je po nikakoli moralni, politično-diplomatski in ne vem še kakini zakonitosti nismo dolžni plačevati mi Slovenci v mejah Italije.«

Kar precej strani — kljub zelo drobnemu tisku — obsega »Dokumenti borbe za narodnostne pravice Slovencev pod Italijom, ki jih je zbral Stanislav Renko. Poleg raznih izjav, resolucij, pism itd. je tudi podoben kronični opis protislovenskih demonstracij februarja 1901.

S člankom »Perspektive demokracije v Italiji« posega Dušan Hreščak v širši okvir vsedrjavne politike in podobno tudi Eugenio Laurenti v članku »Borba, cilji in vloga delavskega razreda v Italiji, čeprav se tudi precej ustavlja pri razmerah delavskega razreda v Trstu.

Predvsem statističen je pomen prispevka Iva Marinčiča »Po lanskim upravnih volitvah na Gorškem«. Isto velja za prispevek Elia Fornazariča »Obmejni trgovinski promet med Tržaškim ozemljem in obmejnimi jugoslovanskimi področji.«

Pregled svetovnega političnega dogajanja v minevaljem letu je podal Milan Bočić v članku »Svet v krizi«. Poleg odnosov med SZ in ZDA ter dogodkov okrog OZN je obdelal XXII. kongres KP SZ, obirneje je je ustavil pri dogodkih v Afriki, nato pa še na Srednjem vzhodu, Laosu in Vietnamu ter v Latinski Ameriki.

Marija Vilfan je napisala članek »Beogradska konferenca izvenblokovskih držav«. V članku pravi, da se bo svet še pozno v zgodovini spominjal te konference kot sestanka, ki je v enem najboljših trenutkov povojne zgodovine odločilno vplival na pomiritev sveta.

tudi ekulisenrajserstvo« ali nekakšno zelo netovariško maščevanje nad soigralcem, obstajajoče v tem, da je kakšna igralka ali igralec na predstavi nenadoma spreminil način svoje igre in zaigral nekaj, kar ni bilo ne dogovorjeno ne doštudirano, samo zato, da vrže iz vloge svojega partnerja, ga zmede in onemogoči. Tako so radi igrali skoraj vsi prvaki in postje, da bi »izigralce« — snadigrali (9).

Tudi občinstvo je znalo kakšno zagosti. Čehova »Strica Vanjos so igrali pred čisto praznim auditorijem. Nemało je Nučiča razočaral Ivan Cankar, ko si je na Rožniku zaželel od njega razlag o »Lepi Vidu«, pa je slial tole: »Kakšen karakter pa je ta moj Dolinar — s tem ti pa res ne morem po-streči. Sploh — ne mislim več nanj. Napisal sem ga — a ti ga boš kreiral na odru. Pijaval Podobnih zgodbin in snovi je knjiga polna. Zato pa: Naj nas Nučič nikar ne oropa nadaljnjih delov kronike. Naj nadaljuje!«

ANDREJ BUDAL (Nadaljevanje sledi)

Antično mesto na slovenskih tleh

Prav gotovo bo drobna knjižica, ki jo je izdala Dolenjska založba v Novem mestu in ki je prišla med slovenske bralce pod naslovom NEVIODUNUM, tudi izobražencem šele odkrila skrivnost antičnega mesta na slovenskih tleh.

Lanskoletna arheološka raziskovanja pa so prinesla tako velike in tako pomembne rezultate, da si lahko deloma že razjasnimo pomen in obseg tega upravnega in trgovskega rimskega središča v spodnjem Posavju. Raziskavanja so namreč preslegla vsa pričakovanja. Zato so mladi znanstveni delavci, ki so sodelovali pri teh odkritjih, sklenili, da o svojih izsledkih napišejo publikacijo in z njo na poljuden način seznanijo široko javnost. Obenem pa naj bi knjižica služila tudi kot vodnik po izkopanih v Drnovem. In tako smo v okusni opremi in originalni formi (ki je, mimogrede povedano, založbi lahko v ponos), dobili publikacijo z naslovom »Neviodonum«. Obsega troje sestavkov treh mladih znanstvenikov, ki so vsak zase ločeno obdelali poglavja v zvezi z izkopavanji in antičnim Neviodonumom.

Za kratkim uvodom je Tone Knez prikazal v prvem sestavku prazgodovino Posavja, ki hrani tudi na prvo obdobje človekove zgodovine zanimive spomenike. Osrednji del knjižice zavzema razprava Petra Petruja o Neviodonumu, rimskem mestu, o njega zametku, rasti in pomenu, posebej pa še o izkopavanjih in najdenih spomenikih, ki so izredno dragoceni in edinstveni na naših tleh. O Nevi-



Genius loci — simbolična predstava varuha mesta Neviodonum. Relief je vzidan v cerkvi v Leskovcu

Danes dve predstavi SG



Prizor z A. P. Čehova »Na veliki cesti« v uprizoritvi Slovenskega gledališča v Trstu. Danes bosta v Auditoriju dve predstavi: ob 10. (dijaska) in ob 17. uri

iz naših krajev

KONKRETNI PREDLOG POSLANCEV VSEDRŽAVNE KMEČKE ZVEZE

Družinska doklada za neposredne obdelovalce naj začne veljati od 1. januarja 1962 dalje

Ustrezni zakonski osnutek je že bil predložen 15. novembra, tako da bosta obe zbornici o njem kmalu razpravljali - Nekaj osnovnih značilnosti zakonskega osnutka

Zahteva o preureditvi in izboljšanju socialnega zavarovanja se med kmetovalci italijanske republike vse bolj širi. Kmetovalci zahtevajo, da se socialno zavarovanje izenači tako, da bi uživali enake ugodnosti kot jih že uživajo druge delavske stroke. Ta zahteva je bila postavljena že pred leti vladni in parlamentu ter je osnova republiške ustave, ki to predvideva.

Podobna krivica se godi kmetom tudi pri bolniški blagajni. Delavci dobivajo potrebna zdravila brezplačno, medtem ko si morajo neposredni obdelovalci kupovati zdravila sami. Tu di pri zavarovanju proti nezgodam na delu ne uživajo kmetovalci takih ugodnosti, kot jih predvideva tovrstno zavarovanje za druge stroke. Najkonec še omenimo, da kmetovalci tudi nimajo pravice do družinske doklade.

Obstaja upanje, da bo vsaj ena navedenih krivic, in sicer zadnja, v kratkem popravljena in ugodno rešena v korist prizadetih kmetovalcev. Na vsedržavni konferenci za kmetijstvo, v Rimu, ki je zaključila svoje delo 15. oktobra letos, je bil med drugim odobren predlog o razširitvi zakona o družinskih dokladah tudi na kmete - neposredne obdelovalce, kolone, splovinarje, najemnike in soudeležene družinske člane ter otroke do 14. leta starosti. Dne 15. novembra letos sta poslanca Grifone in Avolio v imenu Vsedržavne kmečke zveze predstavila poslanski zbornici zakonski osnutek (št. 3408), ki predvideva razširitev družinske doklade na kmete, kolone, splovinarje, najemnike in soudeležene družinske člane ter otroke do 14. leta starosti. Dne 15. novembra letos sta poslanca Grifone in Avolio v imenu Vsedržavne kmečke zveze predstavila poslanski zbornici zakonski osnutek (št. 3408), ki predvideva razširitev družinske doklade na kmete, kolone, splovinarje, najemnike in soudeležene družinske člane ter otroke do 14. leta starosti.

1) Ustanovitev družinskih doklad za neposredne obdelovalce, splovinarje, kolone, najemnike in soudeležene družinske člane - o čemer bo sedaj govora v parlamentu. 2) Izboljšanje socialnega zavarovanja za nezgode na delu. 3) Izenačenje pokojnih neposrednih obdelovalcev, splovinarjem, kolonom in najemnikom s pokojninami, kot jih že uživajo druge delavske stroke. Do teh upravičenih zahtev je prišlo na osnovi številnih intervencij odgovornih predstavnikov kmetov na konferenci, kjer so lokalni, da je socialno zavarovanje kmetov nezadostno in nezadovoljivo, tako da je nujno potrebna njegova preureditev. Upamo, da bodo vsi ti problemi čimprej konkretnizirani, predvsem pa izražamo željo, da bi predloženi zakonski osnutek, tako kmalu v razpravo obeh zbornic ter bil v najkrajšem času odobren, tako da bodo družinske doklade za neposredne obdelovalce začele veljati od 1. januarja 1962. To je tudi naše novejše voščilo.

MARIJ GRBEC

NABREŽINA

Predsednica naše Občinske podporne ustanove ga. Zorka Legiša in obč. tajnik g. Frančič sta od prefektura izposlovala zvišanje deleža tej ustanovi za pol milijona lir in enake vsote za zimsko pomoč, in to na osnovi zvišanja števila prebivalstva v zadnjih letih. To njuno prizadevanje zasluži priznanje. A ta vsota ni dala povoda, da v interesu Občinske podporne ustanove, oziroma resničnih siromakov spregovorimo nekaj besed, ki naj bi temu odobruje za pravilno poslovanje koristno služijo.

Gre namreč za vprašanje pravih (resničnih) in navideznih siromakov, ki povzročajo med občanji ostro kritiko in slabo kri. Kot v raznih drugih primerih igra, kot sodimo, tudi v tem vprašanju prvo vlogo spretnost in prožnost prizadetih in prikazovalca lastnega socialnega položaja. Kdor je v tem več, tvega uspe. Taki so predvsem anavidezni siromaki, ki po drugi strani hočejo nekaj veljati in znajo - ko jim to prija in laska ter jih nič ne stane - igrati vlogo gosposde. To so - na kratko rečeno - brezobzirni in družbi škodljivi egoisti. Poznamo na pr. takšne vdove, ki imajo dovolj denarja za primerno življenje, a se ne sramujejo biti v seznamu siromakov, seveda na škodo resničnih siromakov in med temi tudi takih, mogoče nekaj manjših siromakov, ki jih ni v tem seznamu. Mogoče je to po njihovi lastni krivdi, ker so, kot preženo vsi pošteni ljudje, nerodni, sramežljivi, obzirni.

Vsekakor bi bilo vredno in skrajno potrebno seznam ubogih temeljito pregledati, pomoči nepotrebne izločiti in vključiti one siromake, ki niso deležni nobene pomoči. Saj se delci v vsaki vasi pošteje vaščani (dva, trije), ki dobro poznajo socialno stanje vsake družine, njihovo mnenje pa bi v tem mnogo pripomoglo.

BELOGLAV

Za danes le dve besedi o problemu, ki je ne samo za nas, temveč tudi za kmetovalce iz Sv. Barbare in Plavlj življenjskega pomena. Ne da bi se spuščali v podrobnosti, naj takoj omenimo, da je občinska pot, ki vodi iz glavne ceste v Plavljah v Vinjan in v Plavske vaje, v obupnem stanju, tako da je popolnoma neprehodna. Često so pokvarili težki kamioni, tako da so v cestuho do pol metra globoko luknje. Prav sedaj, ko bi morali v gozd po drva in ki bi bilo treba domov spraviti stelo, ni mogoče teh del opraviti, ker pač ne moremo z vozom do gozda. Prosimo miljsko občino, da se za rešitev tega vprašanja nujno zavzame in uredi vse potrebno, da se pot čimprej popravi. O ostalih problemih, ki zadevajo naše naselje, na bomo spregovorili prihodnjik, seveda, če nam bo dnevnik za to odstopil prostor.

RABUJEZ

Dne 29. novembra smo v velikem številu spremili na zadnjo pot na miljsko pokopališče 21 let starega Borisa Sodnika iz Rabujeza 60-c. V začetku meseca, in sicer 6. novembra je odpotoval v Casale Monferrato, da odsluži vojaški rok. Zadnji pismi sta stara prejšnja 16. in 23. novembra, dva dni kasneje pa je bil že mrtev. Zadeva je zelo čudna. Dne 16. novembra je pisal domov, da je dobil injekcijo v prsi in da se počuti dobro. Tudi v naslednjih dneh so - tako se zdi - nastopile komplikacije in nenadoma je preminil. Staršem so baje rekli, da je umrl zaradi posledic meningitisa.

BANE

V listu se bolj poredkoma oglašamo in še takrat kadar se oglašimo, moramo povedati samo stare stvari. V glavnem gre za pritožbe, ki se nanašajo na slabo vzdrževane poti in vprašanje kanalizacije. Večkrat smo že omenili, da nam je občina obljubila ureditev kanalizacije v središču vasi, a je doslej ostalo le pri obljubah, ki se vlečejo iz leta v leto. Tudi asfaltna cestička, tako v vasi samj kot na cesti, ki gre preko navdova na pokrajinsko cesto Opčine-Bazovica, so polna luknji. Omenimo naj še odlaganje materiala in odpadkov pri križišču na poti med Trbiško cesto in pokrajinsko cesto Opčine - Bazovica. Kupi materiala prav gotovo ne služijo vasi v okras.

Naše korenine

Skoraj vsako nedeljo predstavimo čitateljem "naše korenine" iz tržaške okolice. Te dni smo se ogledali v Bazovici pri "Ferletovih", kjer živi gospodinja Tereza Racman-Razena voj. Grpič, Ceprav ni Tereza Ferletova najstarejša na ščunka, ker je dopolnila 80 let 18. avgusta t.j., pa jo lahko veseo štujemo med naše korenine. Mamiško bo že šušila, kako da ima Tereza poleg rojstnega primka še dva druga. Za one čitatelje, ki slavljence ne poznajo, bomo povedali, da je bila Tereza Grpič najprej poročena z Andrejem Racmanom, po nekaj letih, ko je postala vdova, pa je za s pet poročila z Matijo Razmanom, a je na žalost spet ostala vdova. Ko smo stopili v hišo, je bila Tereza blizu štedilnika in je pletla nogavice za svojega sina Cvetka, pri katerem živi. To je delala brez naočnikov. Brez njih opravi vsako delo v hiši in dnevno čita naš dnevnik ter druge slovenske časopise. Ko je mlada Tereza pomagala starišem pri delu na kmetiji, delala je tudi potem, ko se je poročila, tako da lahko rečemo, da je bilo njeno življenje en sam delovni dan. Dolgo let je hodila iz Bazovice v mesto z jermasom na glavi prodajati mleko. V vasi jo vsi poznajo in jo imajo radi, saj je rade volje pomagala ljudem, posebno pa bolnikom. Dolgo let je Tereza ob žalostnih smrtnih primerih pripravila mričica, da so ga lahko postavili na mrtvaški oder. Ko je bila stara 18 let je stopila v pevski zbor "Lipa" in je kot sopranistka pela pri vsaki vaški priveditvi. Pri zboru je ostala vse do konca njegovega obstoja. V dveh zakonih je Tereza imela štiri otroke, od katerih so še trije živi. Dva živita v Jugoslaviji, eden pa doma. Zvesti čitatelji našega dnevnika želimo skupno z njenimi sorodniki in svaščani še mnogo srečnih let življenja.

BOLJUNEC

Zvedeli smo, da je bil v teh dneh objavljen ministriški dekret, na osnovi katerega je bilo področje okoli naše vasi, predvsem pa dolina Glinščice, proglašeno za spodročje javnega interesa. To velja tudi za področja okoli Boršta in Drage. Iz dekreta je razvidno, da bo vsak načrt za gradnjo stanovanjskih ali gospodarskih poslopj podvržen predhodni odobritvi skrbništva za varstvo spomenikov in narave. To pa zaradi tega, da se na omenjenih področjih ohrani lepota pokrajine, ki je edinstvenega značaja.

OSLAVJE

V nedeljo so na pokopališču v Pevni pokopali 45-letnega Ivana Pintarja z Oslavja. Na njegovi zadnji poti ga je pospremila zelo veliko prebivalcev z Oslavja in iz Pevne. Pokojnik je bil zaveden Slovenec in zvest čitatelj našega dnevnika. Sorodniki pokojnega Ivana izkramo naše sožalje.

ZABREŽEC

Se vedno smo brez gostilne. Slišimo govore, da bo gospodinjstvo uspelo dobiti novo sličenco, tako da bi bila gostilna za praznike spet odprta. Želimo, da bi se to res zgodilo. Pisali smo že o poti, ki vodi iz naše vasi v Boršt. Ne moremo reči, da je prav v obupnem stanju, a tudi dobra ni. Večkrat smo že izrazili željo, da bi pot asfaltirali in upamo, da se bo to v prihodnjem letu zgodilo.

BELOGLAV

Za danes le dve besedi o problemu, ki je ne samo za nas, temveč tudi za kmetovalce iz Sv. Barbare in Plavlj življenjskega pomena. Ne da bi se spuščali v podrobnosti, naj takoj omenimo, da je občinska pot, ki vodi iz glavne ceste v Plavljah v Vinjan in v Plavske vaje, v obupnem stanju, tako da je popolnoma neprehodna. Često so pokvarili težki kamioni, tako da so v cestuho do pol metra globoko luknje. Prav sedaj, ko bi morali v gozd po drva in ki bi bilo treba domov spraviti stelo, ni mogoče teh del opraviti, ker pač ne moremo z vozom do gozda. Prosimo miljsko občino, da se za rešitev tega vprašanja nujno zavzame in uredi vse potrebno, da se pot čimprej popravi. O ostalih problemih, ki zadevajo naše naselje, na bomo spregovorili prihodnjik, seveda, če nam bo dnevnik za to odstopil prostor.

RABUJEZ

Dne 29. novembra smo v velikem številu spremili na zadnjo pot na miljsko pokopališče 21 let starega Borisa Sodnika iz Rabujeza 60-c. V začetku meseca, in sicer 6. novembra je odpotoval v Casale Monferrato, da odsluži vojaški rok. Zadnji pismi sta stara prejšnja 16. in 23. novembra, dva dni kasneje pa je bil že mrtev. Zadeva je zelo čudna. Dne 16. novembra je pisal domov, da je dobil injekcijo v prsi in da se počuti dobro. Tudi v naslednjih dneh so - tako se zdi - nastopile komplikacije in nenadoma je preminil. Staršem so baje rekli, da je umrl zaradi posledic meningitisa.

BELOGLAV

Za danes le dve besedi o problemu, ki je ne samo za nas, temveč tudi za kmetovalce iz Sv. Barbare in Plavlj življenjskega pomena. Ne da bi se spuščali v podrobnosti, naj takoj omenimo, da je občinska pot, ki vodi iz glavne ceste v Plavljah v Vinjan in v Plavske vaje, v obupnem stanju, tako da je popolnoma neprehodna. Često so pokvarili težki kamioni, tako da so v cestuho do pol metra globoko luknje. Prav sedaj, ko bi morali v gozd po drva in ki bi bilo treba domov spraviti stelo, ni mogoče teh del opraviti, ker pač ne moremo z vozom do gozda. Prosimo miljsko občino, da se za rešitev tega vprašanja nujno zavzame in uredi vse potrebno, da se pot čimprej popravi. O ostalih problemih, ki zadevajo naše naselje, na bomo spregovorili prihodnjik, seveda, če nam bo dnevnik za to odstopil prostor.

RABUJEZ

Dne 29. novembra smo v velikem številu spremili na zadnjo pot na miljsko pokopališče 21 let starega Borisa Sodnika iz Rabujeza 60-c. V začetku meseca, in sicer 6. novembra je odpotoval v Casale Monferrato, da odsluži vojaški rok. Zadnji pismi sta stara prejšnja 16. in 23. novembra, dva dni kasneje pa je bil že mrtev. Zadeva je zelo čudna. Dne 16. novembra je pisal domov, da je dobil injekcijo v prsi in da se počuti dobro. Tudi v naslednjih dneh so - tako se zdi - nastopile komplikacije in nenadoma je preminil. Staršem so baje rekli, da je umrl zaradi posledic meningitisa.

Volitve novega župana devinsko - nabrežinske občine

Pretekli petek se je sestala izredni seji devinsko-nabrežinski občinski svet, da izvoli novega župana. Kot smo že poročali, ni nihče od kandidatov dobil absolutne večine glasov, tako da bo novi župan izvoljen šele na drugi seji, ki bo prihodnji petek. Na spodnji sliki vidimo devinsko-nabrežinski občinski svet, na stranski pa skrutinatorje in predsednika Srečka Coljo, ko štejejo glasove, ki so jih prejeli kandidati za prvo župansko mesto. Upamo, da bo na prihodnji seji za župana izvoljen mož, ki bo znal nepristransko šteti interese občine in njenih občanov!



Naše korenine

Skoraj vsako nedeljo predstavimo čitateljem "naše korenine" iz tržaške okolice. Te dni smo se ogledali v Bazovici pri "Ferletovih", kjer živi gospodinja Tereza Racman-Razena voj. Grpič, Ceprav ni Tereza Ferletova najstarejša na ščunka, ker je dopolnila 80 let 18. avgusta t.j., pa jo lahko veseo štujemo med naše korenine. Mamiško bo že šušila, kako da ima Tereza poleg rojstnega primka še dva druga. Za one čitatelje, ki slavljence ne poznajo, bomo povedali, da je bila Tereza Grpič najprej poročena z Andrejem Racmanom, po nekaj letih, ko je postala vdova, pa je za s pet poročila z Matijo Razmanom, a je na žalost spet ostala vdova. Ko smo stopili v hišo, je bila Tereza blizu štedilnika in je pletla nogavice za svojega sina Cvetka, pri katerem živi. To je delala brez naočnikov. Brez njih opravi vsako delo v hiši in dnevno čita naš dnevnik ter druge slovenske časopise. Ko je mlada Tereza pomagala starišem pri delu na kmetiji, delala je tudi potem, ko se je poročila, tako da lahko rečemo, da je bilo njeno življenje en sam delovni dan. Dolgo let je hodila iz Bazovice v mesto z jermasom na glavi prodajati mleko. V vasi jo vsi poznajo in jo imajo radi, saj je rade volje pomagala ljudem, posebno pa bolnikom. Dolgo let je Tereza ob žalostnih smrtnih primerih pripravila mričica, da so ga lahko postavili na mrtvaški oder. Ko je bila stara 18 let je stopila v pevski zbor "Lipa" in je kot sopranistka pela pri vsaki vaški priveditvi. Pri zboru je ostala vse do konca njegovega obstoja. V dveh zakonih je Tereza imela štiri otroke, od katerih so še trije živi. Dva živita v Jugoslaviji, eden pa doma. Zvesti čitatelji našega dnevnika želimo skupno z njenimi sorodniki in svaščani še mnogo srečnih let življenja.

BOLJUNEC

Zvedeli smo, da je bil v teh dneh objavljen ministriški dekret, na osnovi katerega je bilo področje okoli naše vasi, predvsem pa dolina Glinščice, proglašeno za spodročje javnega interesa. To velja tudi za področja okoli Boršta in Drage. Iz dekreta je razvidno, da bo vsak načrt za gradnjo stanovanjskih ali gospodarskih poslopj podvržen predhodni odobritvi skrbništva za varstvo spomenikov in narave. To pa zaradi tega, da se na omenjenih področjih ohrani lepota pokrajine, ki je edinstvenega značaja.

OSLAVJE

V nedeljo so na pokopališču v Pevni pokopali 45-letnega Ivana Pintarja z Oslavja. Na njegovi zadnji poti ga je pospremila zelo veliko prebivalcev z Oslavja in iz Pevne. Pokojnik je bil zaveden Slovenec in zvest čitatelj našega dnevnika. Sorodniki pokojnega Ivana izkramo naše sožalje.

ZABREŽEC

Se vedno smo brez gostilne. Slišimo govore, da bo gospodinjstvo uspelo dobiti novo sličenco, tako da bi bila gostilna za praznike spet odprta. Želimo, da bi se to res zgodilo. Pisali smo že o poti, ki vodi iz naše vasi v Boršt. Ne moremo reči, da je prav v obupnem stanju, a tudi dobra ni. Večkrat smo že izrazili željo, da bi pot asfaltirali in upamo, da se bo to v prihodnjem letu zgodilo.

BELOGLAV

Za danes le dve besedi o problemu, ki je ne samo za nas, temveč tudi za kmetovalce iz Sv. Barbare in Plavlj življenjskega pomena. Ne da bi se spuščali v podrobnosti, naj takoj omenimo, da je občinska pot, ki vodi iz glavne ceste v Plavljah v Vinjan in v Plavske vaje, v obupnem stanju, tako da je popolnoma neprehodna. Često so pokvarili težki kamioni, tako da so v cestuho do pol metra globoko luknje. Prav sedaj, ko bi morali v gozd po drva in ki bi bilo treba domov spraviti stelo, ni mogoče teh del opraviti, ker pač ne moremo z vozom do gozda. Prosimo miljsko občino, da se za rešitev tega vprašanja nujno zavzame in uredi vse potrebno, da se pot čimprej popravi. O ostalih problemih, ki zadevajo naše naselje, na bomo spregovorili prihodnjik, seveda, če nam bo dnevnik za to odstopil prostor.

RABUJEZ

Dne 29. novembra smo v velikem številu spremili na zadnjo pot na miljsko pokopališče 21 let starega Borisa Sodnika iz Rabujeza 60-c. V začetku meseca, in sicer 6. novembra je odpotoval v Casale Monferrato, da odsluži vojaški rok. Zadnji pismi sta stara prejšnja 16. in 23. novembra, dva dni kasneje pa je bil že mrtev. Zadeva je zelo čudna. Dne 16. novembra je pisal domov, da je dobil injekcijo v prsi in da se počuti dobro. Tudi v naslednjih dneh so - tako se zdi - nastopile komplikacije in nenadoma je preminil. Staršem so baje rekli, da je umrl zaradi posledic meningitisa.

Sobne rastline pozimi

Menda ni potrebno nikogar prepričevati o tem, da rastlina, čeprav še tako neznatna, stanovanje močno poživlja. Saj se ljubitelja rastlin odločijo edino sobna rastlina, ki ji pozimi nobene rože ne zelenja, pust in lahko rečemo, naravnost odpujen. Pravilno razporejene sobne rastline so zatore domu v okras. Vendar pa to ni njih edina vrtilna. Rastlina v sobi je tudi koristna. Najbrž ni vsakomur znano, da rastline vdi havaljo ogljikov dioksida, ki ga človek izdihava in ga pretvarjajo v kisik, ki je človeku potreben. Rastline so torej v našem domu potrebne tudi zaradi našega zdravja. Če to velja za čus, ko je vsa narava živa, ko je vse povsod zelenja in cvetja na pretek, pa je pozimi, ko vsega tega ni, to v še večji meri važno. Rastline na vrto so sedaj

že prenehale rasti, listje odpada in tudi drugi zeleni deli se polagoma osuše. Zato je za ljubitelja rastlin odločilo edino sobna rastlina, ki ji pozimi nobene rože ne zelenja, pust in lahko rečemo, naravnost odpujen. Pravilno razporejene sobne rastline so zatore domu v okras. Vendar pa to ni njih edina vrtilna. Rastlina v sobi je tudi koristna. Najbrž ni vsakomur znano, da rastline vdi havaljo ogljikov dioksida, ki ga človek izdihava in ga pretvarjajo v kisik, ki je človeku potreben. Rastline so torej v našem domu potrebne tudi zaradi našega zdravja. Če to velja za čus, ko je vsa narava živa, ko je vse povsod zelenja in cvetja na pretek, pa je pozimi, ko vsega tega ni, to v še večji meri važno. Rastline na vrto so sedaj

cveto pri nas tudi pozimi. Nuditi jim moramo pač dovolj svetlobe, zraka, toplote in vode. Vendar pa more vsakdo, ki ljubi cvetje, pripraviti tudi nekatere druge rastline, da cvetijo pozimi. Za siljenje so primerne posebno nekatere čebulnice. Marsikdo bi se lotil tega posla, če bi vedel, kako je to lahko. Kdor torej želi imeti cvetje pozimi, pa mora misliti na to, da je prej, že avgusta moramo vsaditi čebulice. V ta namen napolnimo primeren cvetlični lonček z zemljo. Mora pa biti mešana pečena zemlja s kompostno. Ko vsadimo čebulico v jamico, moramo paziti, da čebulni vrat ni višje ne niže od roba lonca. Razumljivo pa je, da mora biti čebulica pokrita z zemljo. Lonček potem postavimo v hladno, ne presuh in raje bolj temen prostor. Najbolj primerna za to je klet. Dobro je tudi, če vse skupaj zakopljemo v zemljo. Sveda moramo izbrati najbolj suh prostor na vrto. Tam jih pustimo vse do decembra. Tedaj prenesemo lončke v sobo, kjer bomo kmalu opazili, da je rastlina začela pogojati. Dobro je pokriti rastlino s papirnato vrečko ali praznim cvetličnim lončkom. Ko tako pokrita rastlina ravnati, ko jih zalivamo. Zalivanje jih moramo namreč le ob robu lončka, da ne zmocimo čebulice, oz. srčka, ker se kaj rado zgodi, da zmocimo listi in cvetni nastavki potem gnijejo. Podobno ravnamo tudi s primulami, ki so med tistimi sobnimi rastlinami, katere

BELOGLAV

Za danes le dve besedi o problemu, ki je ne samo za nas, temveč tudi za kmetovalce iz Sv. Barbare in Plavlj življenjskega pomena. Ne da bi se spuščali v podrobnosti, naj takoj omenimo, da je občinska pot, ki vodi iz glavne ceste v Plavljah v Vinjan in v Plavske vaje, v obupnem stanju, tako da je popolnoma neprehodna. Često so pokvarili težki kamioni, tako da so v cestuho do pol metra globoko luknje. Prav sedaj, ko bi morali v gozd po drva in ki bi bilo treba domov spraviti stelo, ni mogoče teh del opraviti, ker pač ne moremo z vozom do gozda. Prosimo miljsko občino, da se za rešitev tega vprašanja nujno zavzame in uredi vse potrebno, da se pot čimprej popravi. O ostalih problemih, ki zadevajo naše naselje, na bomo spregovorili prihodnjik, seveda, če nam bo dnevnik za to odstopil prostor.

ŠKODA Octavia

Karakteristike: kub. motorja 1089, poraba benzina 7 l na 100 km, brzina 125 km-h, cena 895.000 lit plus I.G.E.

Zastopnik in nadomestni deli: **AUTOEMPORIO** Trst, Ul. T. Luciani 6 - Tel. 72-233 (lastnik Iginio Occlanotob)

VAŽNO: za kupce do 31. decembra letos stroški I.G.E. in imatrikacija na račun podjetja!

Vreme večer: najvišja temperatura 4,5, najnižja -3, ob 19. urah -4; zračni tlak 1029,1, narišča, višje 40 odst., veter 55 km s sunki 77 km, nebo 5 des. oblačno, močje razburkan, temperatura morja 11,9 stopinje.

Tržajški dnevnik

Danes, NEDELJA, 17. decembra 1961
Lazari
Sonce vzhaja ob 7.41 in zatonja ob 16.22. Dolžina dneva 8.41. Luna vzhaja ob 13.52 in zatonja ob 2.16. Jutri, PONEDLJEK, 18. dec. Radko

Živ in veren prikaz dela in življenja ustreljenih junakov

Napredna slovenska mladina priredi v četrtek 21. t. m. ob 20.30 na stadionu «1. maj» spominsko svečanost ob 20. obletnici smrti Tomazića in tovarišev

Pred 21. leti je narodni heroj Pinko Tomazić v ilegalnem listu «Plamen», napisal:

«Mladina je tista sila, ki edina zmora vzdržati kakršni koli pritisk in ohraniti ter razvijati narodni čut kljub neugodnim razmeram. In to zato, ker je mladina najbolj pogumni, udarni in nesobični del naroda. S svojimi zaletom mladina prečisti marksistsko prazno tradicijo, spremeni okostenelost v prožne tvornosti in doseže velike uspehe prav tam, kjer za druge kraljuje utopija...»

«Vsakemu narodu mora biti mladina temelj, na katerem zida svojo bodočnost. Tudi naša mladina se zaveda svoje naloge, čeprav se mora boriti z mnogimi in velikimi težavami. To je napisal Pinko Tomazić le malo pred svojo arcačijo, ter komaj slabo leto pred junjsko smrtjo. Teh naukov se tudi sedaj dobro zaveda tržajška zavedna, napredna mladina, ki se mora še vedno — pa čeprav v spremenjenih pogojih — boriti z znatnimi težavami.

Pinko Tomazić je mladini vzor. Zato je razumljivo in pravilno, da bo Mladinska iniciativa priredila prihodnji četrtek počastitev pod fašističnimi stinki padlih mučičnikov: Pinko Tomazića, Viktorja Bobka, Ivana Ivančiča, Simona Kosa in Ivana Vadalna, na katero vabijo vsi tržajški mladinci.

Proslava bo v četrtek 21. decembra ob 20.30 na stadionu «1. maj» ter bodo na njej sodelovali člani Slovenskega gledališča, Mladina se bo potrudila, da se proslava ne bo imela običajne, tradicionalne «prašne» podobe, temveč da bo

Delo komisije za pravilnik o mleku

Poročilo občinskemu svetu bodo podali baje v petek

Zdi se, da se večina strinja s predlogom o razgledni prodaji mleka na trgovine s samopostrežbo

Komisija vodij skupin občinskih svetovalec, ki se ukvarja z vprašanjem o spremembi higienskega pravilnika o mleku, se je sestala že tretjič. Občinski svet, oziroma njegova večina, je sklenila, naj se ustanovi za to vprašanje posebna komisija, ki naj po preučitvi raznih poročil svetovalec. Pri tem je bil tudi dolocen rok dveh tednov. Delo komisije seveda ni javno in poročamo zato o njem le po nepotrjenih glasovih. Kot smo že pisali, so levici določili člani komisije baje predložili, naj se razpravljajo omeji le na tisti del pravilnika, ki se nanaša na razgledno prodajo na veletrgovine in trgovine s samopostrežbo, pri čemer bi imale levici delež Delavske zadrge. Pri tem pa so morda nastopili vsi vodje večinskih skupin in zato so sklenili, da se obravnava

PRIMORSKI DNEVNIK

UREDNISTVO
TRST-UL. MONTECCHI 6-IL
TELEFON 93-308 IN 94-638
Poštni predal 559

PODROŽNIKA GORICA
Ulica S. Pellico 1-IL
Tel. 33-82

UPRAVA
TRST - UL. SV. FRANCISKA št. 20 - Tel. št. 37-338

NAROCNINA
Mesečna 650 lir - Vnaprej: četrtletna 1800 lir, polletna 3500 lir, celoletna 6400 lir
FLRJ: v 14 dneh 20 din, mesečno 420 din - Nedeljska: posamezna 40 din, tedenski 1920 din, polletno 960 din, četrtletno 480 din - Poštni tekoči račun: Založništvo tržajškega tiska Trst 11-5374 - Za FLRJ: ADIT, DZS, Ljubljana, Stritarjeva ulica 3-I, telef. 21-928, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani 690-14-3/75

OGLASI
Cene oglasov: Za vsak mm v širini enega stolpca: trgovski, 80, finančno-upravni 120, osmrtnice 90 lir. - Mali oglasi 3, lir beseda. - Vsi oglasi se naročajo pri upravi

Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO
Izdaja in tiska ZTT, Trst

Urniki trgovin za praznike

Slovensko gospodarsko združenje sporoča, da je predtura določila naslednji urnik trgovin za praznike:

SOBOTA, 23. DECEMBRA
Normalen urnik.
NEDELJA, 24. DECEMBRA
Trgovine na splošno so odprte od 8-13, trgovine z živili, drogerije 8-13 in 15-21; mesnice 6-12 in 15-21; frizerji in brivci 8-12,30 in 15-19,30; slaščičarne 8-21,30.

PONEDELJEK, 25. DECEMBRA
Vse trgovine so zaprte, razen cvetličarn 8-13 in slaščičarn 8-21,30.

TOREK, 26. DECEMBRA
Trgovine so zaprte, razen: trgovine z živili, mesnice, cvetličarne 8-13, slaščičarne 8-21,30; fotografi 8-13.

SOBOTA, 30. DECEMBRA
Za vse trgovine, z izjemo z živili, se urnik podaljša do 21. ure.

NEDELJA, 31. DECEMBRA
Trgovine so zaprte, razen: trgovine z živili, mesnice, drogerije, fotografi in cvetličarne do 13. ure; brivci in frizerji 8-12,30 in 15-19,30; slaščičarne 8-21,30.

PONEDELJEK, 1. JANUARJA
Vse trgovine so zaprte, razen: cvetličarne 8-13 in slaščičarne 8-21,30.

PETEK, 5. JANUARJA
Vse trgovine so odprte do 21. ure.

SOBOTA, 6. JANUARJA
Vse trgovine so zaprte, razen: mlekarne in pekarnice 7-12, mesnice 6-13, slaščičarne 8-21,30; brivci, frizerji, cvetličarne in fotografi 8-13

NEDELJA, 7. JANUARJA
Normalen nedeljski urnik.

Ustanova SELAD bo izvedla razna javna dela v skupni vrednosti 410 milijonov lir

Tržajška pokrajina je v okviru gospodarskega načrta dobila 190 milijonov lir. Od te vsote bodo 100 milijonov lir porabili za preureditev službe za socialno pomoč duševno nerazvitem otrokom, 40 milijonov lir za ureditev in napeljavo ogrevalnih naprav v psihiatrični bolnišnici, 18 milijonov lir za ureditev pokrajinske ceste preko Krassa ter 31 milijonov lir za ureditev pokrajinske ceste preko milje-ke občine.

Tržajška občina je dobila v okviru gospodarskega načrta 410 milijonov lir. Za osnovno delo na Opčinah bodo porabili 40 milijonov lir, za drugi obrok župnišča 3 milijone, za razna javna dela pod okriljem ustanove Selad, pri čemer bodo 5 milijonov lir porabili za popravilo in ureditev župniške dvorane v Dolini, 800.000 lir pa za novo popravilo občinskih poti, ki so bile prizadete zaradi jesenskih nalivov.

Sinoči ob 18.30 uri se je pričel v Paladi «Diana» 20. izredni kongres tržajške federacije Kršćanske demokracije, ki se ga udeležuje 149 delegatov, izvoljenih v 25 sekcijah. Kongres predseduje delegat izredni svetnik Marchianin, v predstevstvu pa sta bila večerja tuji poslanca Bologna in Sciolis. Navzoči pa so bili tudi župan dr. Franzl, predsednik pokrajine dr. Delise in številni občinski in pokrajinski odborniki.

Glavno poročilo je imel dosegaj nacionalni svetnik dr. Sergio Gasparo, ki pripada v levo usmerjeni skupini. Najprej je orisal družbeni razvoj v zahodnem svetu in ga povezal z razvojem v Italiji. Omenil je nato študijsko zasedanje KD v San Pellegrinu, kjer so se seznanili z novo socialno stvarnostjo v državi. Kršćanska demokracija mora iz te stvarnosti povleči sintezo, upoštevajo pri tem važnost delavskega gibanja, ki je značilno za vse države z visoko razvito industrijo.

Naloga neapeljskega kongresa je zato, da obnovi in prilagodi program stranke ter da pri tem izbere sredstva in politične sile, ki ne bodo v nasprotju s programskimi smotri, da se doseže pravičnejša družbena ureditev. V ta namen je potrebna načrtna gospodarska politika, okrepiti se morajo krajevne samouprave, usmeriti se mora po vse državi delovna ureditev, zlasti pa ustanovitvi avtonomna delovna uradna - Julijska krajina. Potrebna je takšna politika, ki bo okrepila vlogo sindikatov v družbi in delavce v podjetjih. Nadalje je treba obnoviti šolstvo v skladu z ustavo.

V zunanji politiki je treba stremeti k okrepitvi evropske enotnosti in k miru, k sodelovanju z avtonomnimi državami, vse to pa v zvestobi do atlantskega zavezništva.

Kongres se bo danes nadaljeval z diskusijo o poročilu in z izvolitvijo treh delegatov za neapeljski kongres in nacionalnega svetnika. Kako bodo delegati na poročilo reagirali, se bo videlo šele danes.

Mnogo bolj mraz pa je bilo seveda v zgornji tržajski okolici, kjer je bilo že popoldne pet stopinj pod ničlo, zvečer ob 20. uri so zabeležili 8 stopinj pod ničlo, proti jutru pa so zabeležili celo 3 ali 6 stopinj pod ničlo.

Stavka uslužbencev krajevnih ustanov
Tudi v Trstu bodo 19. in 20. avgusta uslužbenci krajevnih ustanov, kot so to v vsedržav-

Mali ljudje velikega Čehova v izvorni režiji in odlični igri

Danes dve predstavi: dopoldne za dijake, popoldne za ostale

Sinoči je stekla preko drva tržajška Auditorija tretja predvodična, a po volji rimske cenzure druga premiera letošnje sezone Slovenskega gledališča. Umetniško vodstvo gledališča se je odločilo za izbor enodijanske ruskega dramaturga in predvsem novelista Antona Pavloviča Čehova, ki jih je režiser Jože Babić združil v dramski mozaik pod skupnim naslovom «Na veliki cesti», ki je poleg naslovnega dela obsegal še enodijanske oz. dramske monologe «Tragika» in «Skodljivost tobaka».

V lično urejenem gledališkem listu, ki je tiskel za to premiero, je kot motto naveden citat Olge Knipper: «Uprizoriti Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.»

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Uprizoritelj Čehova je zelo težko. Ni dovolj, da si dober igralec in da mojstrsko obvlada svojo vlogo. Čehova je treba občutiti, treba ga je ljubiti. Treba je vsrkati vase vs toliko čustveno atmosfero, ki napolnjuje njegove igre. Zlasti pa — treba je ljubiti človeško bitje, ljubiti ga z vsemi njegovimi napakami in slabostmi, tako kakor ga je ljubil Čehov.

Slovensko gledališče v Trstu

DANES 17. dec. ob 10. uri matineja za dijake in ob 17. uri v Auditoriju v Trstu Anton Pavlovič Čehov

«Na veliki cesti»
Dramski mozaik v dveh delih priredil Jože Babić
Prevedel: Janko Moder

Režiser — Jože Babić
Scenograf — inž. arh. Ernest Franz
Glasba — Pavle Merku

OSEBE: Tihon Jevstignejev — Danilo Turk, Semjon Serg. Borcov — Joško Lukež, Marija Jevstignejeva — Nora Jankovič, Savva — Stane Raztresen, Nazarovna — Zlata Rodšek, Jefimovna — Leli Nakrstova, Fedja — Stane Starešinič, Jegor Merik — Julij Guštin, Kuzma — Edvard Martinnuzzi, kočijaž — Lojze Milič, Glas iz kosa — Dušan Jazbec, Vasilij Vasiljevič Svetlov — Modest Sanci, Nikita Ivanovič — Josip Fiser, Ivan Ivanovič Tokeček — Rado Nakrst, Alek. Aleksejevič Muraskin — Livio Bogatec, Ivan Ivanovič Njuhin — Silvij Kobal.

Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko je včeraj dopoldne 79-letna Giovanna Zanier iz Istrske ulice 38 šla peš po Trgu Sv. Jakoba, se je spotaknila in je nerodno padla. Pri tem se je precej pobila in si verjetno nalomila medenico. Sprejeli so jo na ortopedski oddelek in se bo morala zdraviti dva meseca.

Spotaknila se je
Ko

SPORT SPORT SPORT X SPORT

13. kolo nogometnega prvenstva A skupine C lige

Za Triestino odprta vrata k prvemu mestu na lestvici

Proti Legnanu Triestina s Frigerijem in Trevisanom

Zadnje, 12. kolo nogometnega prvenstva A skupine C lige, se je zasukalo tako, da smo dobili na vrhu štirinajst leti ki se delijo Fanfala, Mestrina, Triestina in Biellese.

Toda povsem jasno je, da je sedanjí položaj izključno proizvodni in da sedanje štirinajst leti ne bo moglo preživeti niti danasnega dne. O tem je bil jasen kaj hitro preučeno, če si samo površno ogledamo današnja srečanja.

BOLGARIJA I FRANCIIA 0

MILAN, 16. — Bolgarija si je z današnjo zmago nad Francijo zagotovila vstop v finalno skupino svetovnega nogometnega prvenstva, ki bo prihodnje leto v Čilu, Bolgariji so si zagotovili v tej tretji tekmi zmago z 1:0 (0:0).

Za svetovni nogometni pokal Ob 5. obletnici ustanovitve telovadnega odseka SZ Bor danes v nedeljo ob 16. uri na sedežu PD Skamperle pri Sv. Ivanu družabni popoldan s čajanko.

Elorde odpravil Caprarija s t.k.o.

Italijan ni zdržal niti prve runde

MANILA, 16. — Filipinec Flash Elorde je z zmago nad Italijanom Sergiom Caprarijem s tehničnim k.o. ohranil naslov svetovnega prvaka lahke junior kategorije.

ETTIORE SPECOGNA: Materialna kultura v vaseh Arbeč, Zapatok, Kal, Gorenja vas in Črni vrh v Nadiški dolini

13. Ti stari mlini so vsi opušteni, ker so zgradili v Črnem vrhu moderni valjni mlin na električni pogon, ki dela hitreje in bolje kakor stari mlini.

Sadjarstvo Važna panoga domačega gospodarstva teh vasi je sadjarstvo. Lega krajja samega je zelo ugodna, razen za Črni vrh, ker so položaji obronki, obrnjeni proti jugu in zavarovani pred severnih vetrov (epulas). Sadjarstvu ne posvečajo toliko dela, kolikor bi ga morali: ne gnojijo, ne obrezujejo in ne škropijo ter poberejo, kar sadna drevesa obrodijo.

V teh krajih gojijo naslednje vrste:

1. Hruške napuljone kori (it. spadoni) kongreš jesenke tepce belledonne kreuje butirjni zimске kuotarce (dve vrsti) brutabone meuke žagarce škoče šmonke osmicе

2. Jabolka breškonicе kitarce sv. Jakopa lesnike brnenke kranjice sladčice

3. Slive Slive (rdeče in bele), čipe, česponi, cimberji (več vrst), armelini (marelice slov.) Nekaterе hruške so samo za mošt (ehrukuvac): tep-

V meddruštenem namiznoteniskem dvoboju

Ekipa Bora premagala s 5:2 Unione Istriani

Presenetljiva zmaga E. Košute nad pokrajinskim prvacom Brunijem

Namiznoteniska ekipa Bora je v četrtek dosegla zopet izreden uspeh. V dvoboju z moštvo Unione Istriani, ki ima v svoji sredi celo deželnega prvaka Brunija, so Borovi igralci zmagali s 5:2.

Vsi igralci Bora so zadovoljili tako po igri in borbenosti, a najbolj se je izkazal Edi Košuta, ki je po ostrini in razburjenosti borbi premagal s presenetljivim rezultatom Brunija.

Izidi dvoboja Bor — Unione Istriani so sledeči: Tomšič — Bruni 0:2 (15:21, 16:21) Košuta E. — Cristofaro 2:0 (21:18, 21:12) Merlak — Runco 2:0 (21:17, 21:12) Košuta Edi — Bruni 2:1 (21:18, 24:26, 22:20) Tomšič — Runco 0:2 (12:21, 14:21) Košuta Edi — Runco 2:1 (18:21, 21:14, 21:13)

Koper — okrajni šahovski prvak V Sežani je bil v četrtek zvečer finalni šahovski dvoboj za naslov moštvenega okrajnega prvaka med Sežano in Koprno. Kopranci so zmagali s 5:3. Posamezni izidi: Omladič — Strnad 1:0, Gerželj — Berničič 1:0, Zabukovec — Furlan 0:1, Habuš — Pogacnik 0:1, Jevnikar — Batič 1:0, Verk — Valentič 1:0, Sebalj — Martinič remi in Musar — Pisko remi.

Še o II. rednem občnem zboru športnega združenja Bor

Gospodar Letoŕnja skrb: oprema tekmovalcev

V primerjavi z lanskim letom se je imovinsko stanje športnega združenja Bor letos nekoliko izboljšalo. Društvo si je denarno vsaj nekoliko opomoglo in je nabavilo vsaj najnujnejše orodje, brez katerega tako rekoč sploh ne bi moglo delovati v taki meri, kot je delovalo v pretekli sezoni.

Največji pridobitvi za društvo sta bili nova namiznoteniska miza in zračna puška, zaradi katerih smo morali poseči precej globoko v društveno blagajno. Toda zdaj lahko športna ekipa Bora deluje v nekoliko bolj prijetnih okoliščinah. Društvo si je denarno vsaj nekoliko opomoglo in je nabavilo vsaj najnujnejše orodje, brez katerega tako rekoč sploh ne bi moglo delovati v taki meri, kot je delovalo v pretekli sezoni.

Preidimo raje na pregled zaključnega računa:

Table with columns: DOHODKI, STROŠKI, Posojilo, Skupno, Dolež. za članarino

V primerjavi z lanskim letom se je blagajniški promet več kot potrojil, a kljub temu sredstva niso zadostovala za kritje stroškov tako da smo se za izravnavo blagajne morali zateči k posojilu, ki je na srečo zares skromno. Za lastna ugotovitve pa je, da imamo nič manj kot 10.000 dolžnikov za neplačane članarine, ki so že zapadle. To dokazuje da je bilo naše finančno poslovanje postavljeno na realni podlagi ter, da nismo šli preko okvira naših možnosti.

Najbolj uspešna prireditev je bila pustni ples, ki nam je prinesel 163.635 lir čistega dobička. Pri tem se moramo ponovno zahvaliti vsem članom, ki so poživljeno in brezplačno nudili svojo pomoč.

Trojeja Bor nam je dala priliko za veliiko nabiralno akcijo pri raznih trgovcih in podjetjih. Priznati moramo, da je slovenska trgovska javnost dokaj dobro sprejela našo pobudo.

Stroški so odpadli sorazmerno na vsako panogo ali boljše rečeno na njeno delovanje. Na prvem mestu je namizni tenis z L. 108.275. Od tega odpade L. 52.050 za kritje prevoznih stroškov udeležencev državnega prvenstva v Chiavariju, isto lahko rečemo za odbojko, kjer je večina stroškov odpadla na potne stroške in najemninu tujih igrališ med državnim prvenstvom ter pokrajinskih turnirjev.

Za razna gostovanja smo porabili 221.890 lir. Tu so vsteli tudi stroški Trojeje Bor, kar pomeni da smo za prava gostovanja dejansko porabili nekaj manj od 100.000 lir, kar je pri današnjih cenah zelo skromen znesek (henah, spajne, darila).

Najbolj produktivni izdatek je bil (128.050 lir) za nabavo novega inventarja. S tem se je dejansko povečal kapital združenja in zaradi tega to ne smemo smatrati kot izdatek. Danes ima Bor nekaj svojega, kar do lanskega leta ni bilo.

Pravi stroški so torej znašali v celoti 460.965 lir. S temi sredstvi smo se boljše ali slabše prebili do konca leta. Finančna nestanovitnost, neznanje s kakšnimi sredstvi bomo lahko v bodočem letu ali celo v bodočem letu razpolagali nam omogoča pripraviti kakšen koli proračun. Vemo, da bi morali naše delovanje razširiti na vasi, a to je povezano z novimi stroški. V planu so državna prvenstva, gostovanja, II. mednarodni namiznoteniski turnir za Nagrado Bor. Bomo vse to speljali? Moramo, saj to je naša želja in volja, vendar danes ne moremo prevzeti niti obveznosti, da enega samega člana vpisemo v Coni, kar avtomatično pomeni izpusti iz

co, kamor nabirajo sadeže. Jabolka in hruške prodajajo na trgu v Čedadu ali jih vozijo po Furlanji s kostanjem in zamenjajo za koruzo (smiero za miero, pulenjak za pomenjak). Pulenjak je pločevinasta posoda — škaf, bolj široka kot visoka, v kateri men, ter ga porivali (egonila) sem ter tja, da je zmečkal sadje. Kamen ima na sredini kvadratno luknjo, skozi katero vtaknejo vzvod (stazeže, shoda), ki ga na daljšem koncu privedejo za škripec (ščidilca), da drž vedno isto enakomerno pot po koritu.

Sadje mešajo v koritu s spužljarjem; tako je imenovan, ker ima isto obliko kakor paplica, s katero mešajo (obračajo) polento. Zmasheno sadje poberejo s epsonemaukose, s shlodoto paloto in ga devajo v ščandiere (bakrene posoda za vodo), s katerim polnijo eturkule (stiskalnice). Turkul ima ob straneh dve močna hrastova (edoboua) kola, obtešana (30—40 cm debela), ki ju imenujemo skalona. Med kalonama je na tleh škamara, ki je obklesana (sopikan okuole), ima ob straneh vdolbino, v kateri pritrjuje ščandiere in po kateri teče mošt v ščobos in nato v ščandiere (etu čan-

Pisma

(Nadaljevanje s 3. strani)

more pomagati. Pojdite! Vsak hip lahko pridejo! — Ah, torej ste jih res poklicali!

Planil je nadjno in Margareta se je vrgla nazaj in v paničnem strahu stekla v santon. Mladenič je stekel za njo, toda še preden jo je dosegel, je našla obrambno orožje: težki srebrni svečnik, ki je stal na neki mizici. Dvignila ga je nad glavo in, ko se je Collins besen od jeze vrgel nanjo, ga je spustila na plovčasto glavo. Zamah je bil tako močan, da se je Margareta zardela, da se ji trgala roka iz ramena. Collins se je zrušil na tla.

Margareta ga je pogledala z grozo v obeh in opazila krta, ki je tekla iz njegovih plavih las. Za hip se je zbal, da ga ni ubila, nato pa je opazila rahli ritem dihanja. Bil je nezavesten, ne mrtev. Solze so ji tekle po obrazu, ko je pokleknila k njemu. — Ljubezen moja... — Je neotlažljivo ihtela. — Uboga moja ljubezen...

Sele opolnoči je policija zapustila hišo. Margareta Lovin je bila izbrpana, vendar je bila potreba po pisanju v njej močnejša od vsega. Vzela je z mize fotografijo iz svojih mladih let, ki jo je pred dvema letoma poslala Raolu, in jo raztrgala na drobne kosce. Potem je sedla za pisalno mizo, vzela iz predala list modrega papirja in pričela pisati: «Najdražji moj Raoul,

teta mi je pravkar pripovedovala o vsem, kar se je zgodilo. Ne morem ti reči, koliko bolečin mi je vse to prizadejalo. Kaj si boš mislil o meni, če ti bom nekaj priznala? Zadovoljna sem, Raoul, da ti tvoj blazni beg ni uspel. Zadovoljna sem, da si lahko še nadalje dopisujeva, da si drug drugemu poveva vse; ta pisma so glasniki ljubezni, ki tebi in tudi meni pomenuje vse...»

kakršnega koli tekmovanja. Je to naš cilj? Ne! Torej privedemo vedno na isti odgovor: sredstva.

Mislím, da smo z našim delovanjem pokazali, da znamo ravnati z denarjem ter, da se nam lahko zaupajo sredstva. Zaradi tega mislim in pozivam vsa naša društva, da predvidejo določeno vsoto za šport, ter da nam te vsote javijo, tudi če nam jih ne morejo takoj dati. Tako bi mi lahko vsaj orientacijsko vedeli kakšne vsote bomo imeli na razpolago do konca leta. Poleg tega se obračam na slovenski trgovski živelj s prošnjo, da nas podpre. Vsaka lira nam je dobrodošla. Najbolj bi nam pa koristila tista podjetja ali ustanove, ali posamezniki, ki bi postali naša podporni člani ali kaj silnejša ter bi nas finančno podprli v obliki mesečne članarine. To bi bila podlaga za naš proračun, to bi bila podlaga za uspešno plansko delo našega združenja.

Pravi stroški so torej znašali v celoti 460.965 lir. S temi sredstvi smo se boljše ali slabše prebili do konca leta. Finančna nestanovitnost, neznanje s kakšnimi sredstvi bomo lahko v bodočem letu ali celo v bodočem letu razpolagali nam omogoča pripraviti kakšen koli proračun. Vemo, da bi morali naše delovanje razširiti na vasi, a to je povezano z novimi stroški. V planu so državna prvenstva, gostovanja, II. mednarodni namiznoteniski turnir za Nagrado Bor. Bomo vse to speljali? Moramo, saj to je naša želja in volja, vendar danes ne moremo prevzeti niti obveznosti, da enega samega člana vpisemo v Coni, kar avtomatično pomeni izpusti iz

stvom ter pokrajinskih turnirjev.

Za razna gostovanja smo porabili 221.890 lir. Tu so vsteli tudi stroški Trojeje Bor, kar pomeni da smo za prava gostovanja dejansko porabili nekaj manj od 100.000 lir, kar je pri današnjih cenah zelo skromen znesek (henah, spajne, darila).

Najbolj produktivni izdatek je bil (128.050 lir) za nabavo novega inventarja. S tem se je dejansko povečal kapital združenja in zaradi tega to ne smemo smatrati kot izdatek. Danes ima Bor nekaj svojega, kar do lanskega leta ni bilo.

Pravi stroški so torej znašali v celoti 460.965 lir. S temi sredstvi smo se boljše ali slabše prebili do konca leta. Finančna nestanovitnost, neznanje s kakšnimi sredstvi bomo lahko v bodočem letu ali celo v bodočem letu razpolagali nam omogoča pripraviti kakšen koli proračun. Vemo, da bi morali naše delovanje razširiti na vasi, a to je povezano z novimi stroški. V planu so državna prvenstva, gostovanja, II. mednarodni namiznoteniski turnir za Nagrado Bor. Bomo vse to speljali? Moramo, saj to je naša želja in volja, vendar danes ne moremo prevzeti niti obveznosti, da enega samega člana vpisemo v Coni, kar avtomatično pomeni izpusti iz

stvom ter pokrajinskih turnirjev.

Za razna gostovanja smo porabili 221.890 lir. Tu so vsteli tudi stroški Trojeje Bor, kar pomeni da smo za prava gostovanja dejansko porabili nekaj manj od 100.000 lir, kar je pri današnjih cenah zelo skromen znesek (henah, spajne, darila).

Najbolj produktivni izdatek je bil (128.050 lir) za nabavo novega inventarja. S tem se je dejansko povečal kapital združenja in zaradi tega to ne smemo smatrati kot izdatek. Danes ima Bor nekaj svojega, kar do lanskega leta ni bilo.

Pravi stroški so torej znašali v celoti 460.965 lir. S temi sredstvi smo se boljše ali slabše prebili do konca leta. Finančna nestanovitnost, neznanje s kakšnimi sredstvi bomo lahko v bodočem letu ali celo v bodočem letu razpolagali nam omogoča pripraviti kakšen koli proračun. Vemo, da bi morali naše delovanje razširiti na vasi, a to je povezano z novimi stroški. V planu so državna prvenstva, gostovanja, II. mednarodni namiznoteniski turnir za Nagrado Bor. Bomo vse to speljali? Moramo, saj to je naša želja in volja, vendar danes ne moremo prevzeti niti obveznosti, da enega samega člana vpisemo v Coni, kar avtomatično pomeni izpusti iz

stvom ter pokrajinskih turnirjev.

Za razna gostovanja smo porabili 221.890 lir. Tu so vsteli tudi stroški Trojeje Bor, kar pomeni da smo za prava gostovanja dejansko porabili nekaj manj od 100.000 lir, kar je pri današnjih cenah zelo skromen znesek (henah, spajne, darila).

Najbolj produktivni izdatek je bil (128.050 lir) za nabavo novega inventarja. S tem se je dejansko povečal kapital združenja in zaradi tega to ne smemo smatrati kot izdatek. Danes ima Bor nekaj svojega, kar do lanskega leta ni bilo.

Pravi stroški so torej znašali v celoti 460.965 lir. S temi sredstvi smo se boljše ali slabše prebili do konca leta. Finančna nestanovitnost, neznanje s kakšnimi sredstvi bomo lahko v bodočem letu ali celo v bodočem letu razpolagali nam omogoča pripraviti kakšen koli proračun. Vemo, da bi morali naše delovanje razširiti na vasi, a to je povezano z novimi stroški. V planu so državna prvenstva, gostovanja, II. mednarodni namiznoteniski turnir za Nagrado Bor. Bomo vse to speljali? Moramo, saj to je naša želja in volja, vendar danes ne moremo prevzeti niti obveznosti, da enega samega člana vpisemo v Coni, kar avtomatično pomeni izpusti iz

stvom ter pokrajinskih turnirjev.

Za razna gostovanja smo porabili 221.890 lir. Tu so vsteli tudi stroški Trojeje Bor, kar pomeni da smo za prava gostovanja dejansko porabili nekaj manj od 100.000 lir, kar je pri današnjih cenah zelo skromen znesek (henah, spajne, darila).

DARWIL

Najnovější izum moderne tehnike Superautomatic s 57 rubini



Preko 50 vrst najboljših švicarskih ur Vam jamči: izredno natančnost izredno vzdržljivost izredno nizko ceno

ŠVICARSKA SUPERMARKA

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

EXPRESNA POTNIŠKO, TOVARNJA LINIJA

JADRAN — ZDA — JADRAN

AGENZIA MARITTIMA MEDITERRANEA, Via Milano 41, Trst — telefon 24-188

HOTEL

Obiščite cenjene goste, da je znižal cene nočitvam v penzionu. Vsak dan razen ob ponedeljkih nudimo kavarniški prostor in večernih urah koncertno in plesno glasbo. Obiščite nas, po zmernih cenah boste postreženi z vsakovrstnimi jedili (domača odlična kuhinja) in izbranimi vinskih, biskitski in štajerskimi vini.

Ob sobotah in nedeljah obratuje nočni bar

V NOVI GORICI

AVTOPREVOZ

Rihard Cunja

Trst, Strada dei Fratelli St. 289

TOVARNI PREGOV ZA TU IN INOZEMSTVO KONKURENCNE CENE

VELIAK-ŠPORT

dobite vse potrebno za smučanje in za ostale panoge sporta. — Kvalitetno blago po konkurenčnih cenah.

Več vrednosti vašemu denarju

Ne bodite lahkomiselní pri odločitvi: Nakup televizijskega aparata, radioaparata ali gospodinjskega aparata je vožen nakup.

Valorizirajte svoj denar s tem, da daste prednost aparatu



ki je odraz najsodobnejše tehnike!

To je nasvet trdke KNEZ VALTER - Nabrežina, tel. 20-123 ZA IZVOZ POSEBEN POPUST

PHILIPS

ki je odraz najsodobnejše tehnike!

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

Ne bodite lahkomiselní pri odločitvi: Nakup televizijskega aparata, radioaparata ali gospodinjskega aparata je vožen nakup.

Valorizirajte svoj denar s tem, da daste prednost aparatu



ki je odraz najsodobnejše tehnike!

To je nasvet trdke KNEZ VALTER - Nabrežina, tel. 20-123 ZA IZVOZ POSEBEN POPUST

PHILIPS

ki je odraz najsodobnejše tehnike!

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS